

AQUASURF®

Non-ionic Spray Adjuvant

For use with Pest Control Products as labeled.

GUARANTEE: Surfactant Blend..... 100%

Liquid



WARNING - POISON

EYE AND SKIN IRRITANT

READ THE LABEL BEFORE USING

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

REGISTRATION NO. 32152 PEST CONTROL PRODUCTS ACT

NOTICE TO USER

This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product.

FIRST AID

IF SWALLOWED: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person.

IF ON SKIN OR CLOTHING: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15–20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

IF INHALED: Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice.

IF IN EYES: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15–20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice.

Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

TOXICOLOGICAL INFORMATION: Treat symptomatically.

PRECAUTIONS

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Harmful or fatal if swallowed. May be harmful if absorbed through the skin. Avoid contact with skin and clothing. Severely irritating to the eye. DO NOT get in eyes. Severely irritating to the skin. DO NOT get on skin.

EMERGENCY TELEPHONE NUMBER:

All hours (613) 787-5620 ONLY for health and environmental information.



NORAC
CONCEPTS INC.

P. O. Box 31097 Guelph ON N1H 8K1

T (519) 821-3633 • F (519) 821-2083

www.noracconcepts.com

Adjuvant à pulvériser non ionique

Pour usage avec les produits antiparasitaires figurant sur la présente étiquette.

GARANTIE : Mélange de surfactants..... 100%

Liquide



AVERTISSEMENT - POISON

IRRITANT POUR LES YEUX ET LA PEAU

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

No D'HOMOLOGATION 32152 LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES

AVIS À L'UTILISATEUR

Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

PREMIERS SOINS

EN CAS D'INGESTION : Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS : Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INHALATION : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence le bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Aporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES: Traiter selon les symptômes.

MISES EN GARDE

TENIR HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Nocif ou fatal si avalé. Peut-être nocif si absorbé par la peau. Éviter tout contact avec la peau et les vêtements. Irritant sévère pour les yeux. Ne pas laisser entrer en contact avec les yeux. Irritant sévère pour la peau. Ne pas laisser entrer en contact avec la peau.

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE D'URGENCE :

À toute heure, 613-787-5620 SEULEMENT pour des renseignements sur la santé et l'environnement.

NET CONTENTS: **10 Litres**
CONTENU NET:

HANDLING

During mixing, loading, application, spill clean up and sprayer clean up, maintenance or repair, wear a long-sleeved shirt, long pants and chemical resistant gloves. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Wash thoroughly with soap and water after handling. Avoid breathing spray mist. Store away from food or feed.

RE-ENTRY

Workers should not enter treated fields within the period of re-entry time stated on the label of the pesticide applied in conjunction with **AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT**

STORAGE

Store in a cool, dry and well-ventilated area. Keep in original container tightly closed in a safe place when not in use. Keep away from food, drink and animal feedstuffs.

SPILL CLEANUP

Soak up spill with absorbent material (kitty litter, granular clay, soil) and collect into a waste container. Wash spill site with water after material pick-up and dispose with waste. See DISPOSAL statement below.

DISPOSAL

For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean up of spills.

CONTAINER DISPOSAL**FOR DISPOSAL OF PLASTIC JUGS:**

Do not reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and it is to be disposed of at a container collection site. Contact your local municipality or municipality for the location of the nearest collection site. Before taking the container to the collection site:

1. Triple-rinse the empty container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank.
2. Make the empty, rinsed container unusable for further use. If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial regulations.

FOR REFFILLABLE CONTAINERS:

For disposal, this container may be returned to the point of purchase (distributor/dealer). It must be refilled by the distributor/dealer with the same product. Do not use this container for any other purpose. If the container is not being refilled, refer to the section FOR DISPOSAL OF PLASTIC JUGS.

DIRECTIONS FOR USE

The rate of **AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT** is indicated for the control product spray mixtures or other uses listed below. Control product spray mixtures, their preparation and uses are to be derived from the individual labels for the control products.

Control Product Spray Mixture	Amount of AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT per litre of spray mixture	Remarks
ACTVOL®	250 mL/1000 L	For use on sweet and sour cherries.
FALGRO® Tablet Plant Growth Regulator	250 mL/1000 L	For use on sour cherries.
FOLICUR 432 F FOLIAR FUNGICIDE	1.25 L/1000 L	Consult FOLICUR 432 product label for use.
PROLINE 480 SC FOLIAR FUNGICIDE	1.25 L/1000 L	PROLINE 480 SC should be thoroughly dispersed prior to the addition of AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT .
AMBUSH® 500EC, PONCE 384 Insecticide®	300 mL/1000 L	For use on cole crops.
Everest 70 Water Dispersible Granular Herbicide	2.5 L/1000 L	For Use on Spring Wheat and Durum Wheat
Everest Solopak 70 DF	2.5 L/1000 L	For Use on Spring Wheat and Durum Wheat
REGLONE® DESICCANT, REWARD AQUATIC HERBICIDE	1 L/1000 L	Do not use AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT with REGLONE for corn spray control. Do not use AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT with REGLONE for potato vine killing except as recommended for use in the prairie provinces with the 1.25 L/ha rate of REGLONE.
PINNACLE Toss-N-Go Herbicide, PINNACLE SG Herbicide, REFLEX® Herbicide, TELAR® Herbicide	1 L/1000 L	Add AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT as the last ingredient. FLAT-OUT antifoam agent may be required. Consult each product label for use.
ACCENT® 75 DF Herbicide, ALLY® Herbicide, DYFLOW® 60% ALY Herbicide, Toss-N-Go 60% DY Flowable Refine Extra 75DF Herbicide, Refine Extra 75 Toss-N-Go Herbicide, Refine SG, ELM EP Herbicide, 25% DRY FLOWABLE, ELM 25 DF Herbicide, MUSTER® Herbicide, MUSTER Toss-N-Go Herbicide, PEAK 75WG Herbicide, CLASSIO® 200 Herbicide, RELIANCE™ 25 DF Herbicide, ESCORT® Herbicide, COMPAS 480EC EMULSIFIABLE SELECTIVE WEEDKILLER, REAGONS™ 75WG Herbicide, SUMMIT™ WG Herbicide, CURTALM™ Herbicide, LONTRÉL® 360 Herbicide, PARDNER® Herbicide, Ultim 75 DF Herbicide, NUFARM KORL 235 LIQUID Herbicide, CLEARVIEW Herbicide	2 L/1000 L	Add AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT as the last ingredient. FLAT-OUT antifoam agent may be required. Consult each product label for use.
PURSUIT 240, PURSUIT Herbicide FOR SOYBEANS (AGROCLUTRAL), PURSUIT Herbicide, PURSUIT 70 Dg Herbicide, ODYSSEY® Water Dispersible Granular Herbicide, FELDSTAR WDG Herbicide, DISTINCT Herbicide, DISTINCT WDG Herbicide, REFLEX + PURSUIT®, UPBEEC™ Herbicide DY Flowable, VPEER Water Dispersible Granular Herbicide, AIM EC Herbicide, SIGNAL Herbicide, NUFARM CLODINAF OP Herbicide, MANA LADDER 240 EC Herbicide, NUFARM CLODINAF OP Herbicide, SLAM R CLODINAF OP Herbicide, SLAM R CLODINAF OP Herbicide, GROW CLODINAF OP Herbicide, SIMPLYCITY Herbicide, OVERDRIVE Herbicide, BULLWHIP 240 EC Herbicide.	2.5 L/1000 L	Add AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT as the last ingredient. Consult each product label for use information. For SIGNAL Herbicide, NUFARM CLODINAF OP Herbicide, MANA LADDER 240 EC Herbicide, MPOWER AUORORA CLODINAF OP Herbicide, SLAM R CLODINAF OP Herbicide, GROW CLODINAF OP Herbicide, Bulwhip 240 EC Herbicide, apply the high rate of 200 mL/ha, with AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT at 0.32% v/v (3.2 L/1000 L) AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT .
Habitat Aqua Herbicide Solution	2.5 - 5.0 L/1000 L	Consult Habitat Aqua Herbicide label for use rate.
ELEVATE® 50WDG Fungicide	200 mL/1000 L	For use on grapes
TOUCHDOWN® 480 Liquid Herbicide, TOUCHDOWN® IQ Liquid Herbicide, ROUNDUP® Original Liquid Herbicide, ROUNDUP Transorb Liquid Herbicide, ROUNDUP Original 360 Liquid Herbicide, VANTAGE™ Plus Herbicide Solution, HANTAGE Herbicide Solution, ROUNDUP TRANSORB MAX LIQUID Herbicide, GLYFOS BIO 450 Herbicide, GLYFOS BIO 450 Herbicide, GLYFOS SOLUBLE CONCENTRATE Herbicide II, GLYFOS AU SOLUBLE CONCENTRATE Herbicide II, GLYFOS AU SOLUBLE CONCENTRATE Herbicide, GLYFOS SOLUBLE CONCENTRATE Herbicide, GRENDEL™ LIQUID Herbicide, CREDIT PLUS LIQUID Herbicide, CREDIT 45 Herbicide, NUFARM CREDIT LIQUID Herbicide, NUFARM CREDIT 360 Herbicide, NUFARM CREDIT 45 Herbicide, NUFARM CREDIT Herbicide, MANAGE 780 Water Soluble Herbicide, IPO FACTOR 540 LIQUID Herbicide, RVT 540 Herbicide, TOUCHDOWN TOTAL Herbicide, ROUNDUP WEATHERMAX WITH TRANSORB 2 TECHNOLOGY LIQUID Herbicide, ROUNDUP WEATHERMAX LIQUID Herbicide, AND ROUNDUP ULTRA2 LIQUID Herbicide	350 mL/ha in 50 to 100 L 500 mL/100 L	Quackgrass, Minimum or Zero tillage, seeding and summerfallow uses. Quackgrass - for water volumes of 150 to 300 L/ha
		FOLLOW NON-IONIC SURFACTANT RATE RECOMMENDATIONS ON PRODUCT LABELS

NOTE: Do not exceed the recommended rate of **AQUASURF NON-IONIC SPRAY ADJUVANT**, particularly with products containing their own surfactant. Too much wetting agent can lead to loss of spray due to excessive run-off. Consult each product label for complete use instructions.

© AquaSurf is a registered trademark of Norac Concepts Inc. All products listed are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

MANIPULATION OF PRODUCT

Durant le mélange, le chargement, l'application, le nettoyage des déversements et du pulvérisateur, l'entretien et les réparations, porter une chemise à manches longues, un pantalon long et des gants résistant aux produits chimiques. Éviter tout contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Se laver soigneusement à l'eau et du savon après avoir manipulé le produit. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Entrer à l'écart de la nourriture humaine ou animale.

DÉLÀ DE SÉCURITÉ APRÈS LE TRAITEMENT

Les travailleurs ne doivent pas retourner dans les champs traités avant le délai de sécurité indiqué sur l'étiquette du pesticide appliqué en association avec l'adjuvant à pulvériser non ionique **AQUASURF**.

ENTRÉPOSAGE

Entreposer dans un endroit frais, sec et bien aéré. Conserver dans le contenant d'origine hermétiquement dans un lieu sûr entre chaque utilisation. Conserver à l'écart des boissons et des aliments destinés à la consommation humaine ou animale.

NETTOYAGE DES DÉVERSEMENTS

Récupérer le déversement à l'aide d'un matériau absorbant (litière pour chat, argile granulaire, terre) et jeter dans un contenant à déchets. Laver la zone de déversement avec de l'eau après avoir ramassé la matière, puis jeter avec les déchets. Voir la section ÉLIMINATION ci-dessous.

ÉLIMINATION

Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se débarrasser, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à un ex ou cas de versement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

ÉLIMINATION DU CONTENAINT

ÉLIMINATION DES CONTENANTS EN PLASTIQUE:
Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'enquérir auprès de son distributeur ou de son détaillant ou encore auprès de l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus proche. Avant d'aller y porter le contenant :

1. Rincer le contenant trois fois avec de l'eau et du savon après avoir manipulé le produit.
2. Rendre le contenant inutilisable.

Si l'on n'exécute pas le point de collecte dans votre région, éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale.

ÉLIMINATION EN PLOMBE:

En vue de son élimination, ce contenant peut être retourné au point de vente (au distributeur ou au détaillant). Il est utile rempli avec le même produit sur le distributeur ou par le détaillant. Ne pas utiliser ce contenant à d'autres fins. Pour les contenants à usage unique, se reporter à la section ÉLIMINATION DES CONTENANTS EN PLOMBE.

MODE D'EMPLOI

Les doses adjuvant à pulvériser non ionique **AQUASURF** indiquées ci-dessous s'appliquent aux bouillies de pulvérisation préparées avec un produit antiparasitaire ou à d'autres usages. Les bouillies de pulvérisation à base de produit antiparasitaire, leur préparation et leurs usages doivent être dérivées des étiquettes de produits antiparasitaires individuelles.

Bouillie de pulvérisation à base de produit antiparasitaire	Quantité d'adjuvant à pulvériser non ionique AQUASURF par litre de bouillie de pulvérisation	Remarques
ACTVOL®	250 mL/1 000 L	Pour usage sur les cerises douces et aigres
FALGRO® comprimés régulateur de croissance	250 mL/1 000 L	Pour usage sur les cerises aigres
FOLICUR 432 F Fongicide foliaire	1,25 L/1 000 L	Consulter l'étiquette de FOLICUR 432 pour connaître le mode d'emploi.
PROLINE 480 SC Fongicide foliaire	1,25 L/1 000 L	Proline 480 SC doit être dispersé à fond avant d'ajouter adjuvant à pulvériser non ionique AQUASURF .
AMBUSH® 500EC, PONCE 384 Insecticide®	300 mL/1 000 L	Pour usage sur les choux
EVEREST 70 Herbicide granulaire dispersable dans l'eau	2,5 L/1 000 L	Pour usage sur le blé de printemps et le blé dur
EVEREST SOLOPAK 70 DF	2,5 L/1 000 L	Ne pas utiliser l'adjuvant à pulvériser non ionique AQUASURF avec REGLONE pour AQUASURF avec REGLONE des champs. Ne pas utiliser l'adjuvant à pulvériser non ionique AQUASURF avec REGLONE pour défaner les plantes de terre, sauf pour l'usage mentionné dans les provinces des Prairies, à raison de 1,25 L de REGLONE
REGLONE® Défanant, HERBICIDE SIGNALIC REWARD	1 L/1 000 L	Ajouter l'adjuvant à pulvériser non ionique AQUASURF en dernier. L'usage de l'antimousse FLAT-OUT peut s'avérer nécessaire. Consulter l'étiquette de chaque produit pour connaître le mode d'emploi.
Herbicide ACCENT® 75 DF, herbicide ALLY® granulé dispersible 60%, Refine Extra 75 DF Herbicide, Refine Extra 75 Toss-N-Go Herbicide, Refine SG, ELM EP Herbicide, 25% DRY FLOWABLE, ELM 25 DF Herbicide, RELIANCE™ 25 DF Herbicide, ESCORT® 25 DF Herbicide, MUSTER® 75WG Herbicide, MUSTER Toss-N-Go Herbicide, PEAK 75WG Herbicide, CLASSIO® 200 Herbicide, SUMMIT™ WG Herbicide, CURTALM™ 360 Herbicide, PARDNER® 360 Herbicide, Ultim 75 DF Herbicide, NUFARM KORL 235 LIQUID Herbicide, CLEARVIEW Herbicide	2 L/1 000 L	Ajouter l'adjuvant à pulvériser non ionique AQUASURF en dernier. L'usage de l'antimousse FLAT-OUT peut s'avérer nécessaire. Consulter l'étiquette de chaque produit pour le mode d'emploi.
PURSUIT 240, PURSUIT Herbicide pour fèves de soya (agricole), PURSUIT Herbicide, PURSUIT 70 Dg Herbicide, ODYSSEY® Water Dispersible Granular Herbicide, FELDSTAR WDG WOP Herbicide, DISTINCT Herbicide, DISTINCT WDG WOP Herbicide, REFLEX + PURSUIT®, UPBEEC™ Herbicide DY Flowable, VPEER Water Dispersible Granular Herbicide, AIM EC Herbicide, SIGNAL Herbicide, NUFARM CLODINAF OP Herbicide, MANA LADDER 240 EC Herbicide, NUFARM CLODINAF OP Herbicide, SLAM R CLODINAF OP Herbicide, SLAM R CLODINAF OP Herbicide, GROW CLODINAF OP Herbicide, SIMPLYCITY Herbicide, OVERDRIVE Herbicide, BULLWHIP 240 EC Herbicide	2 L/1 000 L	Ajouter l'adjuvant à pulvériser non ionique AQUASURF en dernier. Consulter l'étiquette de chaque produit pour le mode d'emploi. Pour la dose supérieure de SIGNAL Herbicide, NUFARM CLODINAF OP Herbicide, MANA LADDER 240 EC Herbicide, MPOWER AUORORA CLODINAF OP Herbicide, SLAM R CLODINAF OP Herbicide, GROW CLODINAF OP Herbicide, Bulwhip 240 EC Herbicide 200 mL/ha, utiliser avec l'adjuvant à pulvériser non ionique AQUASURF à 0,32 % v/v (3,2 L/1 000 L).
Habitat Aqua Herbicide Solution	2,5 - 5,0 L/1000 L	Consulter l'étiquette de l'Herbicide Habitat Aqua pour connaître la dose d'utilisation.
Fongicide ELEVATE® 50 WDG	200 mL/1 000 L	Pour usage sur le raisin
Herbicide liquide TOUCHDOWN® 480, herbicide liquide TOUCHDOWN® IQ, herbicide liquide ROUNDUP® original, ROUNDUP® transorb herbicide liquide, ROUNDUP® original 360 herbicide liquide, VANTAGE™ Plus herbicide solution, HANTAGE herbicide solution, herbicide ROUNDUP® TRANSORB MAX LIQUID, GLYFOS BIO 450 herbicide, GLYFOS BIO 450 herbicide, GLYFOS SOLUBLE herbicide en concentré solution II, GLYFOS AU Herbicide en concentré solution, GLYFOS Herbicide en concentré solution, HENGAGE®9HC herbicide, CREDIT PLUS herbicide, NUFARM CREDIT herbicide, NUFARM CREDIT 360 herbicide, NUFARM CREDIT 45 herbicide, NUFARM CREDIT herbicide, MANAGE 780 herbicide soluble dans l'eau, IPO FACTOR 540 herbicide liquide, RVT 540 herbicide liquide, herbicide TOUCHDOWN™ TOTAL, ROUNDUP WEATHERMAX WITH TRANSORB 2 TECHNOLOGY herbicide liquide, ROUNDUP TRANSORB HC herbicide liquide et ROUNDUP ULTRA2 herbicide liquide	350 mL/ha dans 50 à 100 L 500 mL/100 L	Quackgrass, Minimum or Zero tillage, seeding and summerfallow uses. Quackgrass - for water volumes of 150 to 300 L/ha
		FOLLOW NON-IONIC SURFACTANT RATE RECOMMENDATIONS ON PRODUCT LABELS

REMARQUE: Ne pas excéder la dose d'adjuvant à pulvériser non ionique **AQUASURF** indiquée, surtout lorsqu'il s'agit de produits qui contiennent leur propre surfactant. Une quantité trop importante d'agent moussant peut entraîner la perte de la pulvérisation en raison du ruissellement excessif. Consulter l'étiquette de chaque produit pour connaître le mode d'emploi complet.

© AquaSurf est une marque déposée de Norac Concepts Inc. Tous les produits indiqués sont des marques des marques déposées de leurs compagnies respectives.